

## DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 118/2012

tal-15 ta' Ġunju 2012

li temenda l-Anness XXI (Statistika) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

dwar l-istatistika Ewropea dwar it-turiżmu u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE (ĠU L 192, 22.7.2011, p. 17).

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat permezz tal-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim id-dispożizzjonijiet tar-Regolament jinftehemu bl-adattament li ġej:

Billi:

Il-Liechtenstein huwa eżentat milli jiġbor id-dejta mitluba mill-Anness II ta' dan ir-Regolament."

(1) L-Anness XXI tal-Ftehim ŻEE kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 98/2012 tat-30 ta' April 2012 <sup>(1)</sup>.

## Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) Nru 692/2011 bil-lingwa Islandiża u b'dik Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

(2) Ir-Regolament (UE) Nru 692/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011 dwar l-istatistika Ewropea dwar it-turiżmu <sup>(2)</sup> għandu jiġi integrat fil-Ftehim ŻEE.

## Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh nhar is-16 ta' Ġunju 2012, kemm-il darba n-notifiki kollha taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu saru lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE <sup>(\*)</sup>.

(3) Ir-Regolament (UE) Nru 692/2011 rrevoka d-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE <sup>(3)</sup> li hi inkorporata għall-Anness XXI għall-Ftehim ŻEE.

## Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

(4) Għalhekk, l-Anness XXI ta' mal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif xieraq,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

It-test tal-punt 7c (id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE) tal-Anness XXI għandu jiġi mibdul b'li ġej:

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Ġunju 2012.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

L-Aġent President

Gianluca GRIPPA

"**32011 R 0692**: Ir-Regolament (UE) Nru 692/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011

<sup>(1)</sup> ĠU L 248, 13.9.2012, p. 36.

<sup>(2)</sup> ĠU L 192, 22.7.2011, p. 17.

<sup>(3)</sup> ĠU L 291, 6.12.1995, p. 32.

<sup>(\*)</sup> Ma huma indikati l-ebda rekwiżiti kostituzzjonali.